

N° du projet : 21.2071.5-002.00
Date limite de soumission : 07/10/2024, à 13h00', heure locale.
L'offre est à transmettre par E-mail uniquement à l'adresse :
CD_Contrats_Quotation@giz.de

Invitation à soumissionner 83472866

Objet : renforcement des capacités des Régies provinciales et Bureau d'Eau dans l'exercice de leur rôle.

La Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit

(GIZ) GmbH en République Démocratique du Congo, au travers de son projet Renforcement de l'Efficiéce des Services d'Eau potable (RESE II), cherche à recruter un cabinet d'études et conseils pour le développement de deux modules de formation en ligne. Ces guides ont pour vocation de mettre en place des procédures formalisées permettant une gestion efficace de service public de l'eau.

L'objectif global est de renforcer les capacités des Régies Provinciales (RP) et des Bureau d'Eau (BE) à exercer leur rôle de maître d'ouvrage délégué. Le cours vise à offrir des connaissances, des outils et des ressources.

La GIZ invite par la présente les soumissionnaires intéressés à présenter leurs propositions d'offres de services suivant les spécifications et conditions présentées dans les termes de référence en annexe, et ce, au plus tard le **07.10.2024 à 13 heures précises, heure de Kinshasa.**

Réception des dossiers :

2. La réception des offres se fait uniquement par E-mail, notamment par l'envoi d'un E-mail contenant trois (3) fichiers distincts au format PDF,

- un contenant l'offre technique (note conceptuelle, agenda, CV etc.) ;
- un autre contenant l'offre financière et ;
- un autre contenant les documents administratifs légaux du soumissionnaire :

- Certificat d'enregistrement au RCCM
- Identification nationale
- Attestation de régularité de la CNSS en cours de validité (à jour ou preuves de paiement de juin, juillet et août 2024)

Coopération allemande au développement Bureau GIZ à Kinshasa

7, Avenue Comité Urbain (Réf / derrière la maison communale de la Gombe)
Gombe - Kinshasa

T +243 81 084 4577
F
E giz-kongo-rdc@giz.de

Votre référence
Notre référence
24.09.2024

Deutsche Gesellschaft für
Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Sièges de la société :
Bonn et Eschborn, Allemagne

Friedrich-Ebert-Allee 32 + 36
53113 Bonn, Allemagne
T +49 228 4460-0
F +49 228 4460-1766

Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5
65760 Eschborn, Allemagne
T +49 61 9679-0
F +49 61 9679-1115

E info@giz.de
I www.giz.de

Tribunal d'instance (Amtsgericht)
Bonn, Allemagne
N° d'immatriculation au registre du commerce :
HRB 18384
Tribunal d'instance (Amtsgericht)
Frankfurt-sur-le-Main, Allemagne
N° d'immatriculation au registre du commerce :
HRB 12394

Président du conseil de surveillance
Jochen Flasbarth, Secrétaire d'État

Directoire
Thorsten Schäfer-Gümbel
(Président du directoire)
Ingrid-Gabriela Hoven
(Vice-présidente du directoire)
Anna Sophie Herken



- Attestation fiscale en cours de validité (à jour ou preuves de paiement de juin, juillet et août 2024)
- Pour une ASBL (ONG), prière fournir en plus des documents ci-haut cités :
 - Le statut notarié,
 - Arrêté de personnalité juridique ou autorisation de fonctionner, ou certificat d'enregistrement ou l'avis favorable du Ministère de tutelle,
 - Attestation de régularité de la CNSS en cours de validité ou preuves de paiement du mois de juin, juillet et août 2024
 - Attestation fiscale en cours de validité ou preuves de paiement du mois de juin, juillet et août 2024

L'E-mail est à envoyer à l'adresse : **CD_Contrats_Quotation@giz.de**

L'omission d'un des éléments cités fait directement l'objet d'un rejet du dossier. Les dossiers transmis à une autre adresse que celle mentionnée ci-dessus ne seront pas acceptés.

Le seuil d'acceptation de l'offre technique est de 60%.

L'E-mail de transmission de l'offre doit porter la mention : **83472866**.

1. Constitution du dossier d'appel d'offres

Le dossier d'appel d'offres est composé de :

- Invitation à soumissionner
- Les termes de référence
- Le modèle d'offre financière
- Grille d'évaluation des offres techniques
- Conditions générales de la GIZ et code de conduite GIZ

Les offres devront être valides pour une période de 60 jours calendaires après la date limite du dépôt des offres.

AUTRES CONDITIONS DE SOUMISSION DES OFFRES :

1. Le fait de ne pas indiquer le N° de référence de l'offre dans l'objet du mail entraînera la disqualification de l'offre ;
2. Les soumissions tardives ne seront pas acceptées ;
3. Les offres soumises auprès du personnel de la GIZ ou avec d'autres e-mails de la GIZ en copie seront rejetées ;
4. Seules les offres soumises à **CD_Contrats_Quotation@giz.de** sont acceptées ;



5. Les offres doivent être soumis au format des fichiers PDF.
6. La GIZ n'accepte le « *file transfert* » que pour la soumission de documents dépassant la taille de 23 Mo. Une transmission par d'autres applications telles que Google Drive, etc. ne sera pas acceptée.
7. En cas de besoin de clarification, prière de bien vouloir transmettre votre demande à l'adresse e-mail : **CD_Contrats_Quotation@giz.de**, avec mention : « **83472866 clarifications** », Faute de quoi, une réponse ne pourra pas vous parvenir.
8. Si vous n'avez pas de nouvelles de notre part dans un délai de 6 semaines après la date limite de soumission, veuillez considérer que nous ne sommes pas en mesure de répondre favorablement à votre candidature ;

La GIZ se réserve le droit d'annuler le processus d'appel d'offres à tout moment sans en informer les soumissionnaires et sans qu'aucun frais de remboursement ne soient dus aux soumissionnaires. La GIZ n'est tenue d'accepter aucune offre.

Prière tenir compte des exigences particulières pour la soumission de l'offre, y compris l'adresse e-mail indiquée.

Fait à Kinshasa, le 24/09/2024

La GIZ

- 01. [Cliquez ici pour télécharger l'Annexe - TdR MOOC - format ZIP](#)**
- 02. [Cliquez ici pour télécharger la Grille d'évaluation des offres techniques - format PDF](#)**
- 03. [Cliquez ici pour télécharger l'Invitation à soumissionner - format PDF](#)**
- 04. [Cliquez ici pour télécharger le Modèle d'offre financière - format MS Excel](#)**
- 05. [Cliquez ici pour télécharger les TDRs - format PDF](#)**

[Retour à la liste](#)
